







# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Linea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
1.ª	3.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
Ptas.	Ptas.							
0,20	0,10	Melilla-Puerto.	7,00	7,30	16,54	18,55		
0,30	0,15	Hipódromo.	7,06	7,16	17,00	17,18	14,01	14,11
0,40	0,20	Sogangan.	7,22	7,32	17,28	17,28	14,17	14,17
1,00	0,50	Nador.	7,44	7,47	17,52	18,00	14,39	14,42
2,10	1,05	Sogangan.	8,00	8,01	18,19	18,20	14,57	14,58
2,40	1,20	San Juan de las Minas.	8,14		18,40		15,13	

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	3.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
Ptas.	Ptas.							
0,20	0,10	S. Juan de las Minas	11,27	11,19	8,43	8,35	17,43	17,35
0,30	0,15	Sogangan.	11,43	11,46	8,58	9,00	17,58	18,02
1,00	0,50	Nador.	12,08	12,08	9,25	9,25	18,24	18,24
2,20	1,10	Hipódromo.	12,18	12,18	9,34	9,43	18,32	18,37
2,40	1,20	Melilla-Puerto.			9,49		18,52	18,57

NOTAS:  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.  
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio.—ENTIERROS á precios sin competencia.  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XII). Teléfono núm. 46  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA  
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.  
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados á las 19.

LINEA MELILLA-ALMERIA  
Salidas de Melilla para Almería.—Los martes á las 19. Sigue un servicio comercial para Alicante-Castellón y Barcelona.  
Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.

Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 á las 19 horas.  
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 1.ª) á las 19 horas.

LINEA DE LAS MENORES  
Salidas de Melilla para Cabo de Agu. Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12.  
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes á las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.  
Para pasajes, fletas y detalles, dirigirse á la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## INTERESANTE

Depósitos para agua

Antes de construirlos de chapa, vean los que se construyen en la fábrica de mosaicos, calle Goleta 13 (Industrial). 50 por 100 de economía, peso mínimo. Pueden dejar avisos en calle Arturo Reyes, núm. 7, comestibles.—Garantías á satisfacción. 1281 b

## Anemia y la Clorosis el hieor

LAPRADE

es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias  
Collin y Comp.ª - Paris 53-a

## Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.  
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

## Paris Mode

Casa de la Francesita 31 O'Donnell, 31 (Frente á la fotografía España.)  
Confecciones de última novedad á precios sin competencia CINTA GLACE

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Buenos Aires  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
Linea de New-York, Cuba Méjico  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Linea de Cuba Méjico  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Cádiz el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Linea de Venezuela-Columbia  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, Sabana, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Linea de Filipinas  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Linea de Fernando Póo  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Linea Brasil-Plata  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

# FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Teléfono núm. 197  
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

# FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA).  
COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases

# Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo  
CALLE DE CANALEJAS  
Oficina técnica: Calle de Canalejas  
Administración: Carretera de Nador  
(Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano

# FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras Urbanas Obras Publicas Proyectos Industriales  
ESPECIALIDADES Hormigón armado Obras Hidráulicas Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones  
MELILLA  
Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

# LA MODA Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presentación: te estación: General O'Donnell, 5

# Gallego y Valero

MÁLAGA-MELILLA  
-Transportes combinados-  
CORRESPONSALES: Barcelona.—L. Busó Llibros, Paseo de Colón, 17. Valencia.—Quibones Montfort y Llámsara, Plaza de la Reina, número 14.

## Sección de anuncios económicos

ALQUILERES  
Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 195-c

Se vende una casa. Informar en S. Margallo, 10. 1996-c

Se venden dos barracas en Nador, techadas, con chapa ondulada, madera nueva y abundante, fuertemente demontable. Razón en Melilla, Alfonso XIII, 21, librería. 1925-c

Se compran y venden muebles de todas clases. No tiene ninguna Sucursal, ni relación alguna con el "Todo de Ocasión".—«La Victoria», General Chacel, 5. 1891-c

Se necesitan operarios en la sastrería de Jorge Baratech. Alfonso XIII, 18, principal, frente. 1987-c

Se desea una niñera. Intitil presentarse sin buenos informes. Isabel la Católica, 74. 1894-c

Se ofrecen asientos de rejilla.—S. Miguel Zazo, 24, pral. 1980-c

CONSULTAS  
Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

Se vende carburo á 190 el kilo. General Chacel, 5. 1999-c

Se vende una casa. Informar en S. Margallo, 10. 1996-c

Se venden dos barracas en Nador, techadas, con chapa ondulada, madera nueva y abundante, fuertemente demontable. Razón en Melilla, Alfonso XIII, 21, librería. 1925-c

Se compran y venden muebles de todas clases. No tiene ninguna Sucursal, ni relación alguna con el "Todo de Ocasión".—«La Victoria», General Chacel, 5. 1891-c

Se necesitan operarios en la sastrería de Jorge Baratech. Alfonso XIII, 18, principal, frente. 1987-c

Se desea una niñera. Intitil presentarse sin buenos informes. Isabel la Católica, 74. 1894-c

Se ofrecen asientos de rejilla.—S. Miguel Zazo, 24, pral. 1980-c

CONSULTAS  
Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

COLOCACIONES  
Secretario y vended. mecánico. grado 6 sueldo, 3 ó 4 horas diarias de clase. Informar en esta Administración. 1943-c

Se necesitan operarios en la sastrería de Jorge Baratech. Alfonso XIII, 18, principal, frente. 1987-c

Se desea una niñera. Intitil presentarse sin buenos informes. Isabel la Católica, 74. 1894-c

Se ofrecen asientos de rejilla.—S. Miguel Zazo, 24, pral. 1980-c

CONSULTAS  
Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

Por una peseta semanal se puede adquirir un retrato fotorográfico de tamaño natural, en la fotografía Oliver, O'Donnell, 9.—Esta casa no tiene agentes ambulantes. 1907-c

Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª, derecha. 4-3

ALMONEDAS  
ALMONEDA de toda clase de muebles y efectos. Razón: Isabel la Católica, 7, entresuelo, izquierda, de cuatro á seis.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

Folleín de «El Telegrama del Rif» (60)

# La Araña Parisiën

(Las tragedias de Paris)  
XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

El barón abrió uno de los cajones de su escritorio; sacó un pliego de papel sellado y se puso á escribir; pero á las pocas palabras se detuvo.  
—Debes haber mudado de nombre al entrar en casa de la señora de Angot—dijo.—¿Cómo te llamas ahora, amigo?  
—Me dicen «Tamerlán» para todos, y la intimidad «Eugenio».  
El barón escribió y presentó lo escrito á Sarriol. Este leyó en alta voz:  
«Me obligo á abonar al día siguiente de mi casamiento con la señora viuda Blanca Gavard, la suma de trescientos mil francos al señor Tamerlán, director de la Agencia matrimonial fundada por la señora de Saint-Angot, deseando remunerar así los buenos servicios y los

pasos de toda clase, merced á los cuales ha podido efectuarse este matrimonio.—«Fecha y firma, etc.»  
—¿Qué dices de esto?  
—Que una obligación de esa naturaleza, firmada por el conde de Loc-Earn y concerniente á la señorita de Auberivel, habría modificado en gran manera nuestra situación en el año 1850...  
—La firma hoy.  
—Sí, pero debes saber que yo no entiendo una palabra. Ante todo, ¿quién es la señora viuda Blanca Gavard?  
—Una magnífica jamona de unos cuarenta años, que me adora, y con quien puedo contraer matrimonio mañana si se me antoja.  
—¿Es rica esa magnífica jamona?  
—No, no es rica.  
—¡Ah! ¡ah!  
—Pero tiene un hijo... un hijo de veinte años y varios meses. Ahora bien, si este hijo muriese antes de alcanzar la mayor edad, su madre heredaría seis millones.  
Es inútil que prosigas. Está claro como el agua... Pero, ¿cómo y por qué diablos precisas de mí? ¿Hay en Paris tantas formas de suprir con honradez un un menor que estorbal... Para no citár

mas que una, se puede entender uno con un epadachín que provoqué en el juego ó en otra cosa... ¿No lo has ensayado?  
—Lo he ensayado todo, y todo me ha salido mal. Ya lo vez, cuando acudo á tí, y te ofrezco cien mil escudos... O mucho me equivoco, ó aunque vivas en la opulencia como decías hace poco, has debido mantener relaciones útiles...  
—Verdaderamente, conservo algunas. Nadie sabe lo que puedes suceder.  
—Un buen muchacho, retribuido con esplendidez y poco escrupulosos...  
Sarriol se rasó la cabeza.  
—¡Por vida mi abuela! —dijo,—no es tan sencillo encontrar lo que deseas. ¡Un asesinado!... ¡Es grave...  
—¿Y quién ha hablado de asesinar?..  
No quiero á ningún precio!  
—¿Qué dices, pues?  
—Un accidente.  
—¡Siempre de mala índole el buen Roberto! ¡Vaya por el accidente!... ¿Quién es el joven?  
—Un gomoso ridículo, cuya pérdida no será llorada por nadie.  
—¿Y el modo para cogerle en un lazo ingenioso?  
—Es el «a, b, c» del oficio. Está loco por una mujer. Por ella se le puede con-

ducir á cualquier partu... ¡pero si la conoces!  
—¡Bah!... ¿Quién es?  
—Dinah Bluet.  
—¿Esa? —dijo Sarriol entre dientes, mientras sus ojos se arrugaban.—¡Ah! ¡Truenos! ¡Esa niña ha sido causa de que por poco sucediese una desgracia! Le guardo odio de muerte, y si pudiera causarle algún daño... ¿me autorizas?  
—Carta blanca.  
—¡Bravo! Está entendido que primero procuraré informarme acerca de los seis millones. Ya comprenderás que no quiero trabajar para el nupelo.  
—¡Iba á proponértelo.  
—Los gastos serán abonados aparte y adelantados.  
—No sospecho de tu buena fé y te daré, cuando quieras, la suma que fijes.  
—Necesito algún tiempo para reclutar mi gente y preparar el caso.  
—Tenemos seis meses de tiempo.  
—¡Magnífico!... La paz está firmada. Aquí tienes mi mano... Dame algunos pormenores del asunto.  
Felipe resumió á Sarriol una parte de los hechos que nuestros lectores ya conocen. Cuando terminó, y en el instante en que el falso notario volvía á colocarse su peluca y sus lentas repuso:

A propósito, ¿sabes que tenía un hijo? Sarriol se estremeció; pero, como se hallaba de espaldas mirándose al espejo, nada notó el barón.  
—¡Un hijo de Enriqueta de Auberivel! Ya lo sé—contestó Sarriol.—Se llamaba Andrés, según creo. Yo mismo le busqué la nodriza. ¿No recuerdas nuestros paseos por la isla de Saint-Denis?... ¡qué buenas personas eran aquellos pescadores!  
—Al salir de la cárcel busqué á mi hijo—continuó.—Volví á la isla.  
—¿Y qué?  
—Que los pescadores ya no estaban ni el niño tan paco.  
—¡Demonio!... ¿y no lo has hallado después?  
—¡No!... ¿Sabes algo de ellos, Sarriol?  
—¡Yo!... Ni una palabra... En los términos en que nos encontrábamos, ya comprendes que el chiquillo nada me importaba... Nada sé... Pero, si vive tu Andrés, debe ser un hombre hecho y derecho.  
—Tienes razón en decir si vive.  
Y por lo bajo dijo:  
—¡Yo, que nunca he querido nada en el mundo, creo que hubiera adorado á mi hijo!  
Sarriol se puso su sombrero de an-

XXXV

No Perderán nada nuestros lectores porque no le conducíamos á la primera recepción de la condesa de Trénjan. Bastenos decir que la «soirée» fué brillantísima, y que esta vez, al menos, Fanny no tuvo por qué quejarse. Los señores Sreny y Chanlooup demostraron un tacto y una habilidad que mereció la aprobación de Felipe. Se contentaron con llevarse beneficios modestos para pasar inadvertidos, y perdieron intencionadamente apuestas de importancia, con una desventaja que confirmó su reputación de leales jugadores. Al día siguiente se leía en «El Figaro»:  
«Una concurrencia numerosa, distinguida, aristocrática y elegante llenaba anoche los salones del hotel de la calle Le Sueur. Los dueños de la casa, Jorge de Trénjan, el pintor del día, y la señora